

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 41 (1979)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Für sie gelesen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

derte die Schwierigkeiten mit denen in der Gründerzeit die Kleinfirmen zu kämpfen hatten. Dank dem Zusammenschluss in der SAV wurde die Lage von Jahr zu Jahr erträglicher. Die gemeinsame Beteiligung an der BEA scheint ein besonderes Bindeglied zu sein.

«Bereits vor 10 Jahren sprach der damalige Vorsitzende, F.T. Sonderegger, Egnach TG, von Härte im Maschinenhandel. Die 10 Jahre sind vorbei, aber die Härte ist geblieben. Es liegt nicht nur am Frankenkurs, Direktimport oder Discounthandel. Sollten wir nicht auch einmal Fehler bei uns selbst suchen. Den gegenseitigen Neid begraben und an Stelle der Konkurrenz die Zusammenarbeit anstreben, damit unsere Kunden in der Landwirtschaft bei uns Einigkeit feststellen können. Ich besitze selber einen Bauernhof, der von mir persönlich bewirtschaftet wird. Mit der Scholle verbunden sein, heisst für mich: Friede und Rechtschaffenheit...».

Ich zitiere diesen Abschnitt wortwörtlich aus zwei Gründen. Den ersten herauszufinden überlasse ich den Verantwortlichen der SAV und des SLV. Der Hinweis auf die Neidlosigkeit, Zusammenarbeit und Einigkeit (das ist der 2. Grund) möchten auch unsere Leser, die Landwirte, beherzigen. Allzuoft bekommt man leider auch von ihnen den Eindruck, heutzutage gelte nur noch das Gesetz des Mächtigeren und der Materie. Ideale, Zusammenhalten, hinter den Fachorganisationen stehen, sind Werte, die leider immer seltener zu werden scheinen. Gehen wir einer zweiten Gotthelf-Zeit entgegen? Sind vielleicht unsere Berufs- und Fachschulen zu einseitig auf das Fachwissen, das Betriebswirtschaftliche, die Rendite ausgerichtet? Wo bleiben in diesen Schulen und in den Organisationen die Gotthelf's, die den Mut aufbringen, dieser Vermaterialisierung entgegenzuwirken? Kommen wir auf die SAV-Generalversammlung zurück. Der geschäftliche Teil verlief einmütig und rasch. Alles war offensichtlich auf den zweiten Teil, das gemeinsame Nachtessen mit den Damen und anschliessender Unterhaltung und Tanz, gespannt. Für diesen Teil verdienen Conférencier Pulver und das Orchester Mani Marbach volle Anerkennung.

**Nachwort der Redaktion:** Der SAV gratulieren wir zu den ersten zehn Jahren ihres Bestehens und wünschen ihr weiterhin eine erfolgreiche Tätigkeit.

## Für Sie gelesen

### Ernte bald zur Hälfte überbetrieblich

Nach einem Bericht des Instituts für Landtechnik der Universität Bonn — veröffentlicht im Jahrbuch land- und forsttechnischer Dienstleistungen '79 — wird der Anteil der durch Lohnunternehmer, Maschinenringe und in Nachbarschaftshilfe beernteten Zuckerrübenfläche in der Bundesrepublik Deutschland zur Zeit auf 40% geschätzt. Beim Getreide soll dieser Anteil bei 50% und bei Kartoffeln bei 30% liegen. KTBL

## Preise für Landwirtschaftsreifen

Einem Kundenbrief der Continental (Suisse) SA kann entnommen werden, dass die Preise mit wenigen Ausnahmen auch dieses Jahr wieder stabil gehalten werden können. Der Brief hält zudem fest, dass die Nachfrage für «**Radial-Hinterrad-Reifen**» in den letzten Monaten stark angestiegen ist.

Wir sind eine Handelsunternehmung in der land- und forsttechnischen Branche und suchen für unsere Motorenabteilung einen verantwortungsbewussten, jüngeren, initiativen

## Motorenmechaniker

der nicht nur Motorkettensägen und ähnliche Geräte reparieren, sondern auch unsere deutsch- und französisch-sprechende Kundenschaft am Telefon (technische Beratung / Entgegennahme von Bestellungen) betreuen kann.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich zu einem Spezialisten ausbilden zu lassen, und nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

**PAUL FORRER AG**, Aargauerstrasse 250  
(Nähe Bahnhof Zürich-Altstetten)  
**8048 Zürich** Telefon 01 - 64 39 33

Generalvertretung für: McCULLOCH-Kettensägen, WALTERSCHEID-Gelenkwellen.